



NATIONAL KAOHSIUNG UNIVERSITY
OF HOSPITALITY AND TOURISM
國立高雄餐旅大學

學生安全服務卡

Student Safety Card

無論何時何地，當您遇到困難，歡迎利用下列電話提供您協助：

Wherever you go, whatever you do, you can call the following numbers for help.

學校總機 School Phone Number: 07-8060505
緊急聯絡電話 Emergency Contact Number: 07-8034727
軍訓室分機 Extension Numbers of Military Training Office: 13600~13604
生活輔導組分機 Extension Numbers of Life Guidance Section: 13200~13204
住宿輔導組分機 Extension Numbers of Accommodation Guidance Section: 13400~13401
諮商輔導組分機 Extension Numbers of Personal Counseling Section: 13300~13305
警衛室分機 Extension Numbers of Security Office: 15997~15999



NATIONAL KAOHSIUNG UNIVERSITY
OF HOSPITALITY AND TOURISM
國立高雄餐旅大學

學生安全服務卡 Student Safety Card

無論何時何地，當您遇到困難，歡迎利用下列電話提供您協助：

Wherever you go, whatever you do, you can call the following numbers for help.

宿舍總機 Dormitory Phone Number: 07-8065800
精誠樓分機 Extension Numbers of Jing Chen Building (Dormitory): 41110
勤樸樓分機 Extension Numbers of Chin-Pu Building (Dormitory): 42110
反詐騙諮詢專線 Fraud Prevention & Counseling Hotline: 165、110
小港分局 Xiaogang Precinct: 07-8019207
高松派出所 Gaosong Police Station: 07-8010795

反詐騙及智慧財產權維護愛的叮嚀

Tips for Fraud Prevention & Intellectual Property Rights

※反詐騙諮詢專線165或110

Fraud Prevention & Counseling Hotline: 165/110

反詐騙叮嚀：Tips for fraud prevention are as follows:

一聽:聽電話內容有無銀行解除設定或網路購物等關鍵字。

LISTEN— listen to conversations concerning banking information or online shopping.

二掛:控制情緒聽完立即掛電話。

HANG UP— hang up and remain calm after answering the call.

三查:撥165或110專線查證。

DIAL— dial hotlines 165 or 110, and double check carefully.

※請尊重與保護智慧財產權,勿任意下載與安裝非法軟體。

Please respect and protect intellectual property rights.

Do not download and install any illegal software.

賃居安全愛的叮嚀 Safety Tips for Tenants

◎請家長或同學一同看屋。

While finding a room to rent, do it with your parents or your classmates.

◎具備滅火器、火警警報器、緊急照明燈及避難指示燈等消防設施。

The room to rent should be equipped with enough fire extinguishers, fire alarms, emergency lights and evacuation lights.

◎逃生通道暢通。

Make sure that all escape routes are left unblocked at all times.

◎請使用校版合約書簽約。

When signing residential tenancy agreement, please use the samples downloaded from the webpage of Office of Student Affairs.

◎發生租屋糾紛請與家長及師長商量解決。

Please discuss with your parents and teachers to resolve the tenancy disputes.

◎請多利用學校賃居服務網站：

Please access to the following NKUHT Tenancy Service website:

<http://military.nkuht.edu.tw/rent/archive.php?class=104>

反毒拒菸及安全駕駛愛的叮嚀

Tips for Anti-Drugs & Anti-Smoking & Safe Driving

※全民響應防制藥物濫用，珍愛生命拒毒反毒。

All Citizens respond to Say No to Drugs Abuse.

※本校為全面禁菸場所。Smoking on campus is prohibited.

※安全駕駛概念 Tips for Safe Driving:

◎遵守規則不超速，不闖紅燈不飄忽。

Obey the traffic rules. Don't exceed the speed limit. Don't run through red lights.

◎疲勞酒後不駕車，定時保養不輕乎。

Don't drive tired and drunk. Maintain the car regularly.

◎掌握號誌及路況，保持距離重禮讓。

Pay attention to the road signs and conditions. Keep a safe distance and show courtesy while driving.

◎安全帽帶穿戴好，使你幸福又安康。

Wear helmet properly for safety.



道路交通事故當事人處理原則

Some principles for dealing with a traffic accident are as follows

※報警處理才可確保自身權益。

The police will take care of the driver's personal belongings.

◎放:放置警告標誌。

PUT– put out warning signs.

◎撥:撥打110報警與119救護亦可通知保險公司協助處理。

DIAL– dial 110 for police and 119 for medical help or for insurance help.

◎劃:將雙方車輛位置劃線定位。

SKETCH– sketch the positions of both cars at the accident scene.

◎移:移開車輛。

MOVE– move the cars.

◎等:平心靜氣等候警察。

CALM– calm down and wait for the police to arrive.

